



DECLARATION OF CONFORMITY KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

We, the manufacturer, declare under our sole responsibility that the pump types of the series,
Als Hersteller erklären wir unter unserer alleinigen Verantwortung, dass die Pumpenbauarten der Baureihen,

Atmos GIGA-NX Bareshaft

(The serial number is marked on the product site plate)
(Die Seriennummer ist auf dem Typenschild des Produktes angegeben)

in their delivered state comply with the following relevant directives and with the relevant national legislation:
in der gelieferten Ausführung folgenden einschlägigen Bestimmungen entsprechen 'und entsprechender nationaler Gesetzgebung:

_ **2006/42/EC - MACHINERY**
_ **2006/42/EC - MASCHINENRICHTLINIE**

_ **2009/125/EC - ENERGY-RELATED PRODUCTS**
(and according to the amended regulation 547/2012 on water pumps)
_ **2009/125/EC - ENERGIEVERBRAUCHSRELEVANTER PRODUKTE - RICHTLINIE**
(und gemäß der geänderten Verordnung 547/2012 über Wasserpumpen)

NOTE / HINWEIS:

Declared product is not a finished electrical and electronic equipment (EEE). Once integrated in an EEE, Directive 2011/65/EU + 2015/863 [RoHS] may become applicable. For this purpose, we declare this product complies with the requirements of this directive.

HINWEIS:

Das deklarierte Produkt wird nicht als Elektro- und Elektronikgerät (EEE) betrachtet. Ist es jedoch in ein solches Gerät integriert, kann die Richtlinie 2011/65/EU + 2015/863 [RoHS] anwendbar werden. Zu diesem Zweck erklären wir daß dieses Produkt mit den Anforderungen dieser Richtlinie übereinstimmt.

comply also with the following relevant standards:
sowie auch den Bestimmungen zu folgenden harmonisierten europäischen Normen:

EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;

Person authorized to compile the technical file is:
Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen ist:

Dortmund, 2024-05-17

DocuSigned by:
ppa. Holger Herchenhein
00F087B98470458...

Holger HERCHENHEIN
Senior Vice President - Group Quality & Qualification

Declaration n°2224000-rev01

PC As-Sh n°9194427-EU-rev01

WILO SE
Group Quality
Wilopark 1
D-44263 Dortmund, Deutschland

wilo

WILO SE
Wilopark 1
D-44263 Dortmund, Deutschland

EL	Εμείς, ο κατασκευαστής, δηλώνουμε με αποκλειστικά δική μας ευθύνη ότι οι τύποι αντλιών της σειράς, (Ο σειριακός αριθμός σημειώνεται στο ταμπελάκι του προϊόντος) στην κατάσταση παράδοσης συμμορφώνονται με τις ακόλουθες σχετικές οδηγίες και τη σχετική εθνική νομοθεσία: 2006/42/EC - Μηχανήματα 2009/125/EC - Συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόνταΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το δηλωμένο προϊόν δεν είναι ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός (ΗΗΕ). Μόλις ενσωματωθεί σε ΗΗΕ, η οδηγία 2011/65/EE + 2015/863 [RoHS] μπορεί να καταστεί εφαρμόσιμη. Για το σκοπό αυτό, δηλώνουμε ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις αυτής της οδηγίας. συμμορφώνεται επίσης με εναρμονισμένα πρότυπα: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland
ES	Nosotros, el fabricante, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que las bombas de la(s) serie(s) (El nº de serie está marcado en la placa de características del producto) cumple en la ejecución suministrada las siguientes disposiciones pertinentes y la legislación nacional correspondiente: 2006/42/EC - Máquinas 2009/125/EC - Productos relacionados con la energíaNOTA: El producto declarado no es un equipo eléctrico y electrónico (EEE). Una vez integrado en un EEE, la Directiva 2011/65 / EU + 2015/863 [RoHS] puede volverse aplicable. A tal efecto, declaramos que este producto cumple con los requisitos de esta directiva. así como las disposiciones de las siguientes normas europeas armonizadas: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland
FR	Nous, fabricant, déclarons sous notre seule responsabilité que les types de pompes des séries, Le numéro de série est inscrit sur la plaque signalétique du produit) dans leur état de livraison sont conformes aux dispositions des directives suivantes et aux législations nationales les transposant : 2006/42/EC - MACHINES 2009/125/EC - PRODUITS LIÉS A L'ENERGIE (et conformément au règlement amendé 547/2012 sur les pompes à eau)NOTE : Le produit déclaré n'est pas un équipement électrique et électronique (EEE). Une fois intégré à un EEE, la directive 2011/65/UE + 2015/863 [RoHS] peut devenir applicable. À cette fin, nous déclarons que ce produit est conforme aux exigences de cette directive. sont également conformes aux dispositions des normes européennes harmonisées suivantes : EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland
IT	Noi, il costruttore, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i tipi di pompa della serie, (Il numero di serie è riportato sulla targhetta del sito del prodotto) allo stato di consegna sono conformi alle seguenti direttive pertinenti e alla legislazione nazionale pertinente: 2006/42/EC - Macchine 2009/125/EC - Prodotti connessi all'energiaNOTA: Il prodotto dichiarato non è un'apparecchiatura elettrica ed elettronica (AEE). Una volta integrato in un'AEE, la Direttiva 2011/65/UE + 2015/863 [RoHS] può diventare applicabile. A tal fine, dichiariamo che questo prodotto è conforme ai requisiti di questa direttiva. rispettare anche le seguenti norme pertinenti: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland
PT	Nós, o fabricante, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a(s) bomba(s) da(s) série(s), (O nº de série está marcado na placa de características do produto) está em conformidade com a versão fornecida nas seguintes disposições relevantes e de acordo com a legislação nacional 2006/42/EC - Máquinas 2009/125/EC - Produtos relacionados com o consumo de energiaNOTA: O produto declarado não é um equipamento elétrico e eletrônico (EEE). Uma vez integrado em um EEE, a Diretiva 2011/65 / EU + 2015/863 [RoHS] pode se tornar aplicável. Para este propósito, declaramos que este produto está em conformidade com os requisitos desta diretiva. assim como as seguintes disposições das normas europeias EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland

DA	Vi, producenten, erklærer under vores eget ansvar, at pumpetyperne i serien, (Serienummeret er markeret på produktpladen) i deres leverede tilstand overholde følgende relevante direktiver og den relevante nationale lovgivning: 2006/42/EC - Maskiner 2009/125/EC - Energirelaterede produkterBEMÆRK: Deklareret produkt er ikke elektrisk og elektronisk udstyr (EEE). Når det er integreret i en EEE, kan direktiv 2011/65/EU + 2015/863 [RoHS] blive gældende. Til dette formål erklærer vi, at dette produkt overholder kravene i dette direktiv. også overholde følgende relevante standarder: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland Person, der er autoriseret til at udarbejde den tekniske fil, er:
ET	Meie, tootja, kuulutame ainuisikulisel vastutusel, et seeria pumbatüübid, (Seerianumber on märgitud toote saidi plaadile) oma tarnitud olekus järgima järgmisi asjakohaseid direktiive ja asjakohaseid siseriiklikke õigusakte: 2006/42/EC - Masinad 2009/125/EC - Energiamõjuga toodeteMÄRGE: Deklareeritud toode ei ole elektri- ja elektroonikaseade (EEE). Pärast elektri- ja elektroonikaseadmesse integreerimist võib hakata kohaldama direktiivi 2011/65/EL + 2015/863 [RoHS]. Sel eesmärgil kinnitame, et see toode vastab käesoleva direktiivi nõuetele. vastama ka järgmistele asjakohastele standarditele: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland Tehnilise toimiku koostamiseks on volitatud isik:
FI	Valmistaja vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että sarjan pumpputyypit, (Sarjanumero on merkitty tuotekohtaiseen kilpeen) toimitetussa tilassa noudattavat seuraavia asiaankuuluvia direktiivejä ja asiaa koskevaa kansallista lainsäädäntöä: 2006/42/EC - Koneet 2009/125/EC - Energiaan liittyvien tuotteidenMERKINTÄ: Ilmoitettu tuote ei ole sähkö- ja elektroniikkalaitte (EEE). Kun direktiivi 2011/65/EU + 2015/863 [RoHS] on integroitu sähkö- ja elektroniikkalaitteeseen, sitä voidaan soveltaa. Tätä varten vakuutamme, että tämä tuote on tämän direktiivin vaatimusten mukainen. noudattamaan myös seuraavia asiaankuuluvia standardeja: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland Henkilö, jolla on valtuudet koota tekninen tiedosto, on:
IS	Við framleiðandinn lýsum því yfir undir ábyrgð okkar einungis að dælugerðir seríunnar, (Raðnúmerið er merkt á plötunni á vörustaðnum) í afhentu ástandi í samræmi við eftirfarandi viðeigandi tilskipanir og við eigandi innlenda löggjöf: 2006/42/EC - Vélartilskipun 2009/125/EC - Tilskipun varðandi vörur tengdar orkunotkunATH: Yfirlýst vara er ekki raf- og rafeindabúnaður (EEE). Þegar tilskipun 2011/65/ESB + 2015/863 [RoHS] hefur verið samþætt í rafrænu rafrænu rafrænu rafrænu rafrænu rafhlöðunni getur það átt við. Í þessu skyni lýsum við því yfir að þessi vara uppfylli kröfur þessarar tilskipunar. uppfylla einnig eftirfarandi viðeigandi staðla: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland Sá sem hefur heimild til að taka saman tækniskrána er:
LT	Mes, kaip gamintojas, savo atsakomybės ribose deklaruojame, kad šios serijos siurblių modeliai, (Serijos numeris pažymėtas ant produkto lentelės) taip kaip pristatyti, atitinka sekančias aktualias direktyvas ir nacionalines teisės normas bei reglamentus: 2006/42/EC - Mašinos 2009/125/EC - Energija susijusiems gaminiamsPASTABA: Deklaruojamas produktas nėra elektros ir elektroninė įranga (EEĮ). Kai tik bus integruota į EEĮ, gali būti pradėta taikyti Direktyva 2011/65/ES + 2015/863 [RoHS]. Šiuo tikslu deklaruojame, kad šis gaminys atitinka šios direktyvos reikalavimus. taip pat atitinka sekančius aktualius standartus: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland Asmuo įgaliotas sudaryti techninius dokumentus yra:

LV	Mēs, ražotājs, ar pilnu atbildību paziņojam, ka sūkņu sērijas,	
	Atmos GIGA-NX Bareshaft	
Deklarācijas oficiālais tulkojums	(Sērijas numurs ir norādīts uz izstrādājuma plāksnītes) piegādātāja valstī atbilst šādām attiecīgām direktīvām un attiecīgiem valsts tiesību aktiem:	
	2006/42/EC - Mašīnas 2009/125/EC - Energiju saistītiem ražojumiem PIEZĪME: Deklarētais produkts nav elektriskā un elektroniskā iekārta (EEI). Kad Direktīva 2011/65/ES + 2015/863 [RoHS] ir iekļauta EEI, tā var tikt piemērota. Šim nolūkam mēs deklarējam, ka šis produkts atbilst šīs direktīvas prasībām.	
	atbilst arī sekojošiem attiecīgiem standartiem:	
	EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	
Persona pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju:		WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland
NL	Wij, de fabrikant, verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de pomptypes van de serie,	
Officiële vertaling van de verklaring	(Het serienummer staat vermeld op het naamplaatje van het product)	
	Atmos GIGA-NX Bareshaft	
	in de geleverde versie voldoen aan de volgende relevante bepalingen en aan de overeenkomstige nationale wetgeving:	
	2006/42/EC - Machines 2009/125/EC - Energiegerelateerde producten Opmerking: Aangegeven product is geen elektrische en elektronische apparatuur (EEE). Na integratie in een EEE kan Richtlijn 2011/65/EU + 2015/863 [RoHS] van toepassing worden. Daartoe verklaren wij dat dit product voldoet aan de eisen van deze richtlijn.	
	voldoen ook aan de volgende relevante normen:	
	EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	
De persoon die bevoegd is om het technische bestand samen te stellen is:		WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland
NO	Vi som produsent erklærer herved at pumper under type serie,	
Offisiell oversettelse av erklæring	(serienummeret er markert på pumpekilt)	
	Atmos GIGA-NX Bareshaft	
	I levert tilstand vil produkt overholde følgende direktiver og relevant nasjonal lovgivning	
	2006/42/EC - Maskindirektiv 2009/125/EC - Direktiv energirelatererte produkter MERK: Deklarert produkt er ikke elektrisk og elektronisk utstyr (EEE). Når direktiv 2011/65/EU + 2015/863 [RoHS] er integrert i en EEE, kan det bli aktuelt. For dette formålet erklærer vi at dette produktet er i samsvar med kravene i dette direktivet.	
	Oppfølger også relevante standarder	
	EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	
Vedkommendesom er autorisert til å sammenstille teknisk fil er:		WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland
SV	Vi, tillverkaren, försäkrar under eget ansvar att pumparna i serien	
Officiell översättning av försäkran	(Serienumret finns utmärkt på produktens dataskylt)	
	Atmos GIGA-NX Bareshaft	
	i det utförande de levererades överrenstämmer med följande relevanta direktiv och relevant nationell lagstiftning	
	2006/42/EC -Maskiner 2009/125/EC - Energirelaterade produkter NOTERA: Deklarerad produkt är inte en elektrisk och elektronisk utrustning (EEE). När direktiv 2011/65/EU + 2015/863 [RoHS] väl är integrerat i en EEE kan det bli tillämpligt. För detta ändamål förklarar vi att denna produkt uppfyller kraven i detta direktiv.	
	överrenstämmer också med följande relevanta standarder:	
	EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	
Person behörig att sammanställa denna tekniska fil är:		WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland
GA	Bidh sinn, an neach-dèanamh, a ‘foillseachadh fon aon uallach againn gu bheil na seòrsaichean pumpa san t-sreath,	
Eadar-theangachadh oifigeil den Ghairm	(Tha an àireamh sreathach air a chomharrachadh air clàr làrach an toraidh)	
	Atmos GIGA-NX Bareshaft	
	anns an stàit lìbhrigidh aca gèilleadh ris na stiùiridhean buntainneach a leanas agus ris an reachdas nàiseanta buntainneach:	
	2006/42/EC - Innealra 2009/125/EC - Fuinneamh a bhaineann le táirgí NOTA: Chan e uidheamachd dealanach is dealanach (EEE) a th ‘ann an toradh dearbhte. Aon uair ‘s gu bheil iad ceangailte ann an EEE, faodaidh Stiùireadh 2011/65 / EU + 2015/863 [RoHS] a bhith buntainneach. Airson an adhbhair seo, tha sinn ag ainmeachadh gu bheil an toradh seo a ‘gèilleadh ri riatanasan an stiùiridh seo.	
	gèilleadh cuideachd ris na h-inbhean iomchaidh a leanas:	
	EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018;	
Is e an neach le ùghdarras am faidhle teicnigeach a chur ri chèile:		WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland

BG	Ние, като производител, декларираме на собствена отговорност, че помпите от серията, Серийните номера са обозначени на табелата на продукта В доставения им вид са в съответствие приложените за държавата директиви и законодателство 2006/42/ЕС - Машини 2009/125/ЕС - Продукти, свързани с енергопотреблениетоЗАБЕЛЕЖКА: Декларираният продукт не е електрическо и електронно оборудване (EEE). След като бъде интегрирана в ЕЕО, Директива 2011/65/ЕС + 2015/863 [RoHS] може да стане приложима. За тази цел декларираме, че този продукт отговаря на изискванията на тази директива. Също така отговарят на следните изискуеми норми: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018; Лицето, упълномощено да състави техническия доклад е:	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland
CS	My, výrobce, prohlašujeme na základě naší jediné odpovědnosti, že typy čerpadel řady, (Sériové číslo je uvedeno na výrobním štítku) ve svém dodaném stavu dodržovat následující relevantní směrnice a příslušnou národní legislativu: 2006/42/EC - Stroje 2009/125/EC - Výrobků spojených se spotřebou energiePOZNÁMKA: Deklarovaný výrobek není elektrické a elektronické zařízení (EEE). Po začlenění do EEZ může platit směrnice 2011/65/EU + 2015/863 [RoHS]. Za tímto účelem prohlašujeme, že tento výrobek splňuje požadavky této směrnice. dodržovat také následující relevantní normy: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018; Osoba oprávněná sestavit technickou dokumentaci je:	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland
HR	Mi, proizvođač, izjavljujemo pod isključivom odgovornošću da tipovi pumpi serije, (Serijski broj je označen na tipskoj pločici proizvoda) u isporučenom stanju odgovara sljedećim relevantnim direktivama i relevantnom nacionalnom zakonodavstvu: 2006/42/EC - Smjernica o strojevima 2009/125/EC - Smjernica za proizvode relevantne u pogledu potrošnje energijeBILJEŠKA: Deklarirani proizvod nije električna i elektronička oprema (EEE). Nakon što se integrira u EEE, Direktiva 2011/65/EU + 2015/863 [RoHS] može postati primjenjiva. U tu svrhu izjavljujemo da je ovaj proizvod usklađen sa zahtjevima ove direktive. u skladu također i sa sljedećim relevantnim standardima: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018; Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije:	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland
HU	Mi, a gyártó, sajtát felelősségünkre kijelentjük, hogy a sorozat szivattyúi, (A sorozatszámot a termék adattábláján feltüntetik) leszállított kivitélükben feleljenek meg a következő vonatkozó irányelveknek és a vonatkozó nemzeti irányelveknek 2006/42/EC - Gépek 2009/125/EC - Energiával kapcsolatos termékekJEGYZET: A bejelentett termék nem elektromos és elektronikus berendezés (EEE). Az elektromos és elektronikus berendezésekbe való beépítés után a 2011/65/EU + 2015/863 [RoHS] irányelv alkalmazhatóvá válhat. Ebből a célból kijelentjük, hogy ez a termék megfelel ezen irányelv követelményeinek. megfeleljen a következő vonatkozó előírásoknak is: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018; A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy:	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland
PL	Producent oświadcza na wyłączną odpowiedzialność, że pompy z serii (Numer seryjny znajduje się na tabliczce znamionowej produktu) w stanie dostarczonym są zgodne z następującymi dyrektywami i przepisami krajowymi mającymi zastosowanie: 2006/42/EC - Maszyn 2009/125/EC - Produktów związanych z energiąNOTATKA: Deklarowany produkt nie jest sprzętem elektrycznym i elektronicznym (SEE). Po zintegrowaniu z EEE, dyrektywa 2011/65/UE + 2015/863 [RoHS] może mieć zastosowanie. W tym celu deklarujemy, że ten produkt jest zgodny z wymaganiami tej dyrektywy. są również zgodne z następującymi specyfikacjami technicznymi mającymi zastosowanie: EN 809:1998+A1:2009; EN 16480:2021; EN IEC 63000:2018; Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej:	Atmos GIGA-NX Bareshaft WILO SE Group Quality Wilopark 1 D-44263 Dortmund, Deutschland

